



Ottawa, August 11, 2006

# CUSTOMS NOTICE 649

---

## Customs Sufferance Warehouse Closure Val-d'Or, Quebec

1. The purpose of this notice is to advise that effective June 30, 2006, Transport Cabano-Kingsway Division of TFI Transport 5 L.P. in Val-d'Or, Quebec, has surrendered their highway sufferance warehouse licence. The Canada Border Services Agency has decided not to advertise for a new highway sufferance warehouse at this port.

2. Therefore, as of July 1, 2006, all bonded highway carriers transporting in-bond commercial freight destined for clearance at the Val-d'Or highway sufferance warehouse should report to one of the following highway sufferance warehouses:

### Airports District

Port 346 – Transport W. Cyr (1984) Inc.  
1050 de l'Industrie Street  
Saint-Jérôme, Quebec

### St. Lawrence District

Port 395 – Maroport International Sufferance  
Warehousing Inc.  
6600 chemin Saint-François  
Saint-Laurent, Quebec

Port 395 – Montreal Sufferance Warehouse  
International Inc.  
7800 Notre-Dame Street West  
Montréal, Quebec

Port 398 – Intermediate Terminals Warehousing Inc.  
10755-10765 chemin Côte-de-Liesse,  
Dorval, Quebec

3. Please direct any questions concerning this notice to the following contact person:

Michele Jarry  
Commercial Operations  
Canada Border Services Agency  
11955 Henry-Giffard Street, Suite 100  
Mirabel QC J7N 1G3

Telephone: 450-476-0574

Think Recycling!



Printed in Canada